

مذاکرات مجلس

سورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۱۵ دیماه ۱۳۱۹

فهرست مطالب :

- ۱ - تصویب صورت مجلس
- ۲ - تقدیم و تصویب لایحه (فوری) واگذاری اختیار کمیسیون قوانین دادگستری
- ۳ - شور اول لایحه مواد اجتناب قانون آئین دادرسی مدنی
- ۴ - اعلام وصول لایحه تعدیه استخدام متعصبین تنی پایگاه مجلس
- ۵ - تصویب مرخصی آقای دبستانی
- ۶ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس نیم ساعت پیش از ظهر پریاست آقای اسفندیاری تشکیل گردید

سورت مجلس روز یکشنبه ۸ دی ماه را آقای (طوسی) منشی خواندند

۱ - تصویب صورت مجلس

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (گفته شد - خیر)

سورت مجلس تصویب شد.

۲ - تقدیم و تصویب لایحه (فوری) واگذاری اختیار کمیسیون قوانین دادگستری

رئیس - آقای وزیر دادگستری

وزیر دادگستری - آقایان بهتر از بنده اطلاع دارند که مقرر موقع تجدید انتخاب کمیسیونها مخصوصاً بکمیسیون دادگستری اختیاری داده میشود برای مطالعه و تصویب یعنی از قوانین که ممکن است مورد ضرورت باشد تصویب کمیسیون برسد و بطور آزمایش بموقع اجرا گذاشته شود و بعد از آزمایش باید در مجلس مطرح شود این دفعه بکفایت تأخیر شد

در انجام این نظر و حالاً لایحه اش را تقدیم میکنم و تمنا میکنم بقید دو فوریت تصویب شود که زود تر کمیسیون بتواند کارش را انجام دهد.

(لایحه مزبور در شرح ذیل قرائت شد)

مجلس شورای ملی - نظر باینکه مقنن است بعضی از لوایح پیشنهادی وزارت دادگستری پیش از اینکه در مجلس شورای ملی مطرح و تصویب گردد مطابق پیشینه موجوده در کمیسیون قوانین دادگستری مطرح رئیس از تصویب کمیسیون بموقع اجرا و آزمایش گذاشته شده و بعد از رفع نواقص باز به مجلس شورای ملی پیشنهاد شود ماده واحده زیر را چنان

(سابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵)

عین مذاکرات مشروح هفتاد و سومین جلسه از دوره دوازدهم قانون گذاری

اداره تدوین و تحریر سورت مجلس

اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

غائبین با اجازه - آقایان : خواجه نوری - طوسی - دکتر طهرانی - نواب زیدی .
غائبین بی اجازه - آقایان : امیر تیمور - نثار الاسلامی - دکتر امری - مندل - مؤید قوام - کامل ماکو - بهانی - مورقینامی - کیوان .
دیر آمده با اجازه - آقای دکتر ادهم .
دیر آمدگان بی اجازه - آقایان : بیات - افسسی - نیک پور - هدایت الله پاپیزی - دکتر صدیقی .

باجاز اجراء برای نامبر باید در فوریت پیشیندهند و درخواست تصویب آن میشود.

مجلس واحده - وزیر دادگستری مجاز است لوائح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشیندهند بمجلس پس از تصویب کمیسیون فنی اوایان دادگستری بموقع اجراء گذارده پس از آزمایش آنها در عمل نوانسی را که در ضمن جریان ممکن است معلوم شود رفع و قوانین نامبر در راه تکمیل نموده باز برای تصویب بمجلس شورای ملی پیشیندهند نماید لوائح مزبور در کمیسیون مطرح دوسر ژور اول چاپ و پیش خواندهند تا بمابنده کانون نظارت خود در راه وصول لایحه در ظرف هشت روز برای تصویب بمجلس شورای ملی پیشیندهند و در صورتیکه در کمیسیون بمجلس شورای ملی گذشتن هشت روز بمجلس آید رئیس - رأی میگیریم بقررت اول موافقین بر خیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد - رأی میگیریم بقررت دوم موافقین بر خیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد - در ماه واحده غنائی نیست؛ (گفتند - خیر) رأی گرفته میشود و ماده واحده موافقین بر خیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد.

۳ - شورای اول لایحه اصلاح ماده ۵۸ قانون آیین دادرسی مدنی

گزارش کمیسیون خوانده میشود

(تشریح زیر فرات شد)

لایحه شماره ۶۶۶۸ به طول بیشون مواد الحاقی قانون آیین دادرسی مدنی راجع بماده ۵۸ قانون مزبور و دعوی که خواسته آن بکفاز رسال کمتر است در کمیسیون قوانین دادگستری مورد بحث و ملاحظه قرار گرفته بود و پیشنهادی که آقایان وزیر دادگستری بیان نموده ماده پیشنهادی باجزئی اصلاحی برای شورای اول و سوابق گزارش آنرا تقدیم میدارد - رئیس - مواد طرح است تا شور در کابینات - آقای ارحدی

اوحدی - قومی که قانون آیین دادرسی مدنی در کمیسیون و مجلس مطرح بود بنده با بعضی از تفهیمی کمیسیون خود در اطراف این ماده ۵۸ مشاجرات و مباحثات مفصلی کردم و باینجه موافقت شد باینکه سلب حق تشخیص

دردگاه های پژوهشی و فرجامی شده باشد باینجه اکثریت مجلس که مقدس است ماده را با سلب حق تشخیص تصویب کرد و نتیجه این شد که در جریان دادگستری که بند از اجرای این قانون شد حقوق یکمده اشخاص در معرض تضییع واقع شده و نتیجه آن وجود این لایحه شده است که الا بمجلس آمده و مطرح است ملاحظه که بنده مخالف با سلب حق بودم حالا هم نمیتوان موافق سلب حق باشم بنده معتقد نیستم باینکه حتی اگر برای اشخاص مقرر شده در درخواست دادن پژوهشی و فرجامی سلب شود چون ممکن است در میان افرادی که این حق از آنها سلب شده باشد انفرادی پیدا شود که از بهترین و کلای دادگستری که مجاز هستند بر مراتب بالاتر باشند چه و کلای که دارای یک تصدیقی میشوند از طرف وزارت دادگستری مجاز میشوند در اجرای این اشخاص که کلای دارای آن گواهی نامه و آن اجازه باشند دارای مملووات حقوقی و فقهی و اداری و فقهی باشند که آنها میتوانند علمم ممکن است کرده باشند دوسر اینکه آن اجازه موجب میشود برای آنکه سلب حق از ارحدی بشود که بگویند اگر ارحدی سرور کربیدا کرد دادگاهها بایستی درخواست پژوهشی و فرجامی و رایکتفر وکیل دیگر بدهد این بنظر بنده از خوبی نخواهد بود بنده کلامت کابینات دادگستری بمجلس سالیانیه قضایی و مباحثات بگزارش می توانست است دارای گواهی نامه بود باین جهت این ماده الحاقی که میخواست اعتبار آن ماده ۵۸ را نگه میدارند کبر تاقی که با بازار کلای وکیل برای دادگستری چه شده باشد آئینت میخوانند این ماده را همین حال با این سلب حق موقوف اجراء نگذارند این امر عرض بنده دومر بنده راجع به الحاقیات آقایان پیرمیرزا و لفظ الحاقی چیزی گفته بنده و بنده بنده لفظ بامتنأ که بهر ملحق بهی الحاق کرده آن ملحق به باید ثابت باشن اینها ملحق ملحق شود لفظ الحاقی یعنی نوهستی مام بنو ملحق میشود حالا این جا میخوانند این ماده ولایتون ماده الحاقی بماده ۵۸ معرفی کنند ماده پنجاه و هشت هت

که این قانون به او الحاق میشود به - نیست میخوانند آن ماده را بر سرش دراند؟ بر شرم نمیدارند که منوال نسخ گفته شود که این مورد و نسخ میشود این ماده الحاقی سر جای او می نشیند - میگردند خیرسخ میشود همینطور بالاتر و ملحق میباشد و قنی که وزارت دادگستری و کلای کلای دارای دادگستری نه میباشد و اعلان کند قرضی که گواهی ماری ماده از بجای خودش بر میگردد و این ماده هم که بنام الحاق آمده است از بیست میرود بنده از این لفت نمیدانم مقصود چیست اگر الحاق باین معنی است که بنده می فهم این عبارت ببقیده بنده ناقص است مگر اینکه آقای وزیر دادگستری يك توضیحانی در اطراف کلامه الحاق بدهند که عنوان قانونی این لایحه تحت عنوان الحاقی درست شود ماده ۵۸ که مرای میشود نسخ است اجراء آئینت بر میگردد بنده بواسطه این که تمام قضای شده است در آئینت دادرسی هیچ چیز باقی نموده این ماده هم که باقی نمی ماند آئینت دادن دادخواست پژوهشی و فرجامی بوسیله اشخاص بنام چه خواهد بود او که میرود این هم که از بین رفته الحاقی بنظر بنده صحیح نمی آید.

آقای سید تقوی - اجازه میفرمایند بنده اخطار نظامنامه دارم.

رئیس - بفرمائید.

آقای سید تقوی - این جا شور در کابینات است شور در کابینات مطابق نظامنامه بنده شور در عموم میشود و شور در ماده الحاقی که آقای ارحدی فرمودند مربوط بماده اول است بدین آنکه ماده اول مطرح شد باسی مطالبشان را بر میآید و در کابینات باید بطور کلی در تمام مواد بطور اثبات با قنی صحبت کنند نسبت به ماده واحده این جا سه ماده است و در کلامه بخصوص میشود صحبت کرد مگر وقتیکه خود آن ماده مطرح خود رئیس (خطاب به آقای انوار) - خود شما هم اجازه خواسته بودید.

انوار - بنده در کابینات عرضی ندارم.

رئیس - رأی گرفته میشود بویود در شور مواد آقایان

موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده اول فرات میشود. مواد الحاقی قانون آیین دادرسی مدنی

ماده اول - حکم مقرر در ماده ۵۸ قانون آیین دادرسی مدنی راجع بزور دادن و شکنجه برای ته - دم دادخواست و دادرسی و دادگاههای استان و دیوان کشور تاقی که در حوزه های قضایی کشور و کلای مجاز برای وکلان دادگاههای استان و دیوان کشور بوده کلای مبین نگردید و از طرف وزارت دادگستری آگاهی نشده است اجراء نمیکرد و طرف قضای دعوی نمیتواند شخصا دادخواست پژوهشی و فرجامی داده و دادرسی بخوانند

دادخواستهای پژوهشی و فرجامی که پس از اجرای قانون آیین دادرسی مدنی داده شده و باستناد ماده ۵۸ قانون مزبور فراموش و از آن آنها صادر گردید با بی تکلیف مابنده قابل پذیرش است و اثر آنرا در اجرای و دادخواست که بملت تقدیم نشدن از طرف وکیل صادر شده ملغی میباشد.

رئیس - آقای انوار

انوار - خیلی مورد تشکر است که بحمد الله آغای وزیر بابت نظر علاقه مندی مواد قانونی که برای تفاوت و برای رفع خصومت و اصلاح مابین مردم است باینک حدیث و دقت ملاحظه می کنند که هر جانی که تقاضای داد و بیاورد بمجلس و الحمد لله جای تشکرش باقی است که این وزیر آمده است و رواسته است باین منقشی که بوده است بیست مجلس شورای ملی برداشته شود و ازین جهت بنده خیلی تغییر و تحسین میکنم اقدام های وزیر فنی دادگستری را که این لایحه را آورده اند. یکی دیگر هم خوشبختانه يك ترتیبی است در کلامه که داداری را که باید بملکت مارا نفرین بدید همیشه برقرار است و مجلس شورای ملی هم همیشه دائر است. مملووات قوانین بشری را باید احتیاجات است. احتیاجاتی که پیدا میشود ایجاد میکند که برای حفظ زندگانی جامعه بفرمانی وضع کنند ما که الهای - سال و هزار سال پیشینم که قانون وضع کنیم باید با مدت مدیدی را در نظر بگیریم و قانون وضع کنیم بحال برای ما میباشد اما با فراموشد است

سکه هرفوقی که مالیت شویم يك منتضی پیدا شده است اصلاح می‌کنیم. این ماده که در مجلس وضع شد بنده منتظر بودم که در مجلس بانه شاید اگر هم بوش موافقت میکردم اینطور گذارنده است؛ در دادگاه همی بوش و شهر مناسبت متابعین می‌باشد؛ بنده شخصاً با توسط وکیل دادرسى کنتودلی در دادگاههای استان و دیوان کشور برای تقدیم دادخواست و دادرسى باید وکیل داشته باشند. حالا اینجا از روی چه فلسفه‌ای گذارنده است و باید مهربانتر از زمانه را تصور کرده‌اید و آمده‌اند در استیفاف و بهر اختیار را بدست وکیل دادماند و صاحب مال را گفته‌اند که اختیار ندارد بیرون از خودش دفاع کند. این يك مسئله ایست اما بعد از آنکه فهمیدیم که در حق قوانین یادگستر شده است باید بطوری باشد که در تحت زیران قانون مدنی باشد و قانون مدنی هم طبق قانون اساسی است هیچ کجا هم از این در قانون سابق قدرت مالک را از ملکش کمتر نماند بلکه بکره است پس سلب است که با یک جور بود است که این ماده آمده است و اساساً در خلاف آن آمده. رانی که در قانون مدنی و قانون اساسی هست وضع شده است و این وزیر اقتصاد این بنده است و با مقام کرده است که این را از زیر بردارد و اضافه می‌کند هم با یک ترفندی تغییر کرده اند چیزی که می‌خواستیم عرض کنیم این است که وقتی با یک کاری پیش آمد دور سوره استخوان لای زخم کاشتن برای چه که اگر در ملک با یک دوری همچو واقع شد، اگر همچو واقع شد خوب می‌آوردند دیگر چه چیز شما را ملزم می‌کند که خبر بدید از روزی که هیچوقت بی‌بند و بالا می‌روید که میفرمایند اینها این ملک هم در مدارس حقوق داشته اند و تبدیل هم کرده‌اند علاوه هر کس را که ندم تصور کنید خدا میباید علاقه اش بهال خودش پیش از آن کسی است که حتی در کتر آن دروا شده است پس تصدیق می‌فرمایند که این ماده می‌تواند نوعیت ندارد بنابراین این اگر شما موافقت میفرمایید یعنی می‌تواند که موافقت کردید و بر خود بی‌تشی اصل این ماده را بردارند) فرود عاقلتر هم بر دادرس و این قرار دادی که ما بهر شده است آنها را بر سرچاه می‌بریدند که آن منقبضت‌ها و ضرر زودنها که از این ماده وارد شده است و از وجود مبارک این ماده درست

بست هم این مقررات زیاد میشود قوانین و آیین نامه‌ها کثرت پیدا میکنند احتیاج باین مقررات زیاد میشود آقایان البته تصدیق دارید که افرادی نیست تمام باین مقررات که وضع میشود و همه اینها هم روزه در زندگی ما وارد میشود و تأثیر دارد تمام افرادمان این مقررات را بلدانند و مورد استعمال و استفاده‌اش را کاملاً بلدانند تا اینکه بمقتور خودمان نرسند برای اینکه باید شخصی باشند که واقف باین مقررات باشند و اطلاع داشته باشند از این مقررات برای آن منظور که وضع شده است استفاده می‌کنند و از حق خود دفاع می‌کنند بنابراین این بطور کلی لازم می‌آید تصدیق کنیم که وجود و کلا در جامعه لازم است. و کلا کسانی هستند که تخصص پیدا کرده‌اند در اطلاع باین مقررات برای فایده رساندن بآنها که نمی‌توانند از این مقررات اطلاع پیدا کنند برای اینکه بتوانند حق افراد را محفوظ بدارند و احتیاج حق بکنند اینکه زندگانی خودشان را وقت کرده‌اند تا تخصص داده اند تکمالت انتخابیکه برض کرده‌اند بشود خودشان مطلع شوند اینها کمک‌کنند باین اشخاص پس اساساً وجود وکیل در جامعه و این تأسیس در جامعه لازم است و طبیعی است و مورد استفاده جامعه است و باید سعی کرد آطوریکه لازم است استفاده کرد و البته اگر این وسیله کامل و کافی باشد استفاده از آن البته ممکن است کافی باشد؛ هر کسی که دور ما در تمام نقاط بقدر کافی و کلاسی که مورد احتیاج عامه هستند باقی هستند و چون مبدات البته خوب بود مردم هم استفاده می‌کردند و این ماده هم منظور که وضع شده بود باینستی مورد استفاده واقع شود و احتیاج بدانش باینکه تفسیری در آن نبوده و لشکلی که مالیش آمد کرده بود در بین بود ولی متأسفانه این تأسیس که کثرت برای جامعه مفید است و باید به نظر به مقتضیات و سابقه طولانی که داشته است و سائلش فراهم نیامده است که این تأسیس در تمام کشور باشد تا آن استفاده لازم را مردم بکنند بسا فقط نسبت در کشور ایران که با کلا بقدر کافی در آنجا نیستند و مردم باید خودشان بتوانند وسیله داشته باشند که از حق خودشان دفاع کنند راجع باینکه

۵۸ را نسخ کنیم بطور کلی ممکن است مضر واقع شود حالا از باب ناچاری است که مابقیه و این اصلاح را پیشنهاد می‌کنیم و این برای این است که وسیله تدابیرم وقتی که وسیله برای مهم پیدا شد وقتی که در آیه تردیدی دانشکده حقوق ما و تأسیسات دانشگاه ما بتواند عده لازم و کلای لایق برای کشور تهیه کند آئین هم مردم استفاده از خود آنها میکنند و هم میتوانند باحقان حق خودشان مال شوند.

ولیس - ماده دوم.

ماده دوم - الزام پیوست بودن و کلت نامه و کپی که در ماده ۴۹۲ و بند سوم ماده ۵۳۲ ذکر شده هنگامی است که دادخواست را و کپی داده باشد.

ولیس - ماده سوم.

ماده سوم - در دعوی که خواسته آن بکمز از ریال یا کمتر است کلیه احکام و قراردادی راجع به نفعات آن دعوی مانند خسارت و غیره قابل رسیدگی فرجامی نیست.

ولیس - رأی گرفته میشود برود شور دوم این لایحه موافقین بر خیزند (اکثر بر خاستند) تصویب شد.

۴۹. اعلام وصول لایحه استخدام متخصص چاپخانه مجلس

ولیس - دو فقره لایحه تجدید استخدام متخصص چاپخانه از طرف کارپردازان رسیده است و بکمسیون محاسبات رجوع میشود.

۵۰. تصویب مرخصی آقای دبستانی

ولیس - یک فقره گزارش از کمسیون عراض و مرخصی رسیده است خواهد میشود.

آقای دبستانی درخواست ۱۵ روز مرخصی از تاریخ دهم آذر ماه ۱۳۱۹ نموده‌اند و مورد موافقت کمسیون واقع شد. اینک گزارش آن تقدیم میشود.

ولیس - موافقین با مرخصی آقای دبستانی بر خیزند (اغلب بر خاستند) تصویب شد.

۶۱. موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه

ولیس - تصویب فرم‌های جلسه را ختم کنیم (صحیح است) جلسه آینده روز یکشنبه ۲۳ دیماه سه ساعت قبل از ظهر دستور لوابح موجوده

۶۲. مجلس له ساعت بعد از ظهر ختم شد

ولیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه اجرای لوابح پیشنهادی وزارت دادگستری پس از تصویب کمسیون قوانین دادگستری مجلس

ماده واحده - وزیر دادگستری مجاز است لوابح قانونی را که به مجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید پس از تصویب کمسیون فنی قوانین دادگستری بموقع اجرا گذارد. پس از آزمایش آنها در عمل نواقصی را که ضمن جریان ممکن است معلوم شود دفع و قوانین نامبرده را تکمیل نموده باز برای تصویب بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید - لوابح مزبور در کمسیون مطرح ویس از شور اول چاپ و پیش خواهد شد تا نمایندگان نظریات خود را در موضوع لایحه در ظرف هشت روز بکمسیون بدهند و شور دوم پس از گذشتن هشت روز بعمل آید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه پانزدهم دیماه یکم هزار و سیصد و هفدهم بمجلس شورای ملی رسید.

ولیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری